

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 23 - 2004/2/27

## المسائل التنظيمية والإجرائية

البند 10 من جدول الأعمال

### برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2004-2005

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب باعتبار أن نقاش الأمر لا يخرج عن الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2004/10-A**  
20 February 2004  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2603

Mr T. Yanga

أمين المجلس التنفيذي:

رقم الهاتف: 066513-2326

Mr O. Bula Escobar

مساعد أمين المجلس التنفيذي:

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



- 1- أقر المجلس التنفيذي في دورتيه السنوية والثالثة لعام 2000 العديد من التوصيات بغرض تعزيز الإدارة والتسيير في برنامج الأغذية العالمي. وقرر المجلس، ضمن أمور أخرى، أنه "ينبغي أن يتولى المجلس بنفسه مهمة التخطيط الاستراتيجي لأعماله. وعلى المجلس أن يقوم في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام باستعراض برنامج عمله لفترة السنتين المقبلة، وأن ينظر إلى ما قام به من أعمال خلال الأشهر الاثني عشر السابقة"<sup>(1)</sup>.
- 2- وقد نوقش برنامج عمل فترة السنتين المرفق في الدورة العادية الثالثة لعام 2003؛ واستعرضت هيئة المكتب التعديلات والتعليقات التي أبديت خلال المناقشات وأدمجتها في هذه النسخة.
- 3- ويشتمل المرفق أيضا على مشروع الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية وغيرها من الهيئات في منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي للفترة 2004-2005، ولقد أعد هذا الجدول بالتعاون بين المنظمات الثلاث في إطار تنسيق جداول الاجتماعات فيها. وتواريخ اجتماعات كل منظمة رهينة بموافقة الجهاز التشريعي في المنظمة المعنية عليها.

## مشروع القرار\*

يحيط المجلس علما بالمعلومات الواردة في وثيقة مشروع عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2004-2005 (WFP/EB.1/2004/10-A).

<sup>(1)</sup> قرار المجلس التنفيذي 2000/م ت-1/3، الفقرة الفرعية فاء، المؤرخ 26 أكتوبر/تشرين الأول 2000 (WFP/EB.3/2000/13).  
\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



## ملخص برنامج العمل للمجلس التنفيذي لفترة السنتين (2004-2005) (في 2004/2/6)

الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27-23)	الدورة السنوية لعام 2004 (2004/5/28-24)	الدورة العادية الثانية لعام 2004 (2004/6/4-5/31)	الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (2004/10/14-11)
مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق) انتخاب أعضاء هيئة المكتب تعيين المقرر	مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق) تعيين المقرر	مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق)	مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق) تعيين المقرر
قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) تقديرات احتياجات الطوارئ (ي) معلومات مستكملة بشأن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز (ي) متابعة قرار الجمعية العامة A/56/201 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات للسياسات (ع) سياسة برنامج الأغذية العالمي بشأن تعيين الموظفين والتمثيل الجغرافي للدول الأعضاء (ي) المبادئ الإنسانية (ق) مذكرة معلومات بشأن دعم البرنامج للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (ع)	قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) التقرير السنوي للدعاء لعام 2003 (ق) التنفيذية وحالات الطوارئ (ي) تقوية الأغذية (ي) الغذاء من أجل التغذية (ي) تقرير الفريق التوجيهي المعني بالتنسيق والإدارة بشأن سياسات التقييم (ي) تقرير الفريق التوجيهي المعني بالتنسيق والإدارة بشأن إنشاء لجنة مراجعة (ي)	قضايا السياسات متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومنظمة الأغذية والزراعة المعتمدة في عام 2003 (ي) تقرير مرحلي عن استراتيجيات الانسحاب من التغذية المدرسية (ع) شبكات الأمان الغذائية (ق/ي) بناء القدرات الوطنية والإقليمية (ق/ي)	قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) تحديث الإطار الموحد لسياسات البرنامج (ع) متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومنظمة الأغذية والزراعة المعتمدة في عام 2003 (ي) تقرير مرحلي عن استراتيجيات الانسحاب من التغذية المدرسية (ع) شبكات الأمان الغذائية (ق/ي) بناء القدرات الوطنية والإقليمية (ق/ي)
مسائل الموارد والمالية والميزانية استعراض أساليب العمل: تمويل مشاريع رائدة (ق) أساس حساب تكاليف الدعم غير المباشر المتعلقة بتكاليف النقل البحري (ق)	مسائل الموارد والمالية والميزانية التقرير المالي الشامل (بما في ذلك تقرير المدير التنفيذي عن الإعفاء من التكاليف) المادة الثانية عشرة-4 والمادة الثالثة عشرة-4 من اللائحة العامة (ي) الحسابات المراجعة لفترة السنتين 2002-2003، مع تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (بما في ذلك التقرير عن حالة حساب تسوية دعم البرامج والإدارة) (ق) تقرير مكتب المفتش العام (ي) الرقم المستهدف للتعهدات في البرنامج (2005-2006) (ق)	مسائل الموارد والمالية والميزانية متابعة توصيات المراجع الخارجي (ع) وثيقة عن مشاركة القطاع الخاص (ع) تعديل النظام المالي للبرنامج (ق)	مسائل الموارد والمالية والميزانية متابعة توصيات المراجع الخارجي (ع) وثيقة عن مشاركة القطاع الخاص (ع) تعديل النظام المالي للبرنامج (ق)
تقارير التقييم الفقرة الفرعية (ألف) تقرير موجز عن التقييم المواضيعي لفئة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش (ي) الفقرة الفرعية (باء) مذكرة معلومات عن استعراض عمليات مركز الأمم المتحدة المشترك للنقل والإمداد في العراق مذكرة معلومات عن مساعدات البرنامج للمشردين داخليا في جمهورية الكونغو الديمقراطية (ع)	تقارير التقييم استعراض الخبرة المكتسبة في نهج التقييم الأني (ي)	تقارير التقييم تقييم عملية الطوارئ لمواجهة موجة الجفاف في منطقة الساحل (ي)	تقارير التقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لأفغانستان (ي) عملية الإغاثة في إريتريا (ي) العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في منطقة غرب أفريقيا الساحلية (ي) تقييم الأمم المتحدة المشترك بين الوكالات للتخطيط الاحترازي للعراق (ي) التقدم المحرز في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لأنغولا (ي)
المسائل التشغيلية مذكرة معلومات عن العمليات الخاصة (ع) المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها (ق) المشروعات الإنمائية غامبيا 10311.0 بنين 10308.0 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش (ب) نيبال 10058.3 السودان 10122.1	المسائل التشغيلية الانتقال من الإغاثة إلى التنمية (ي)	المسائل التشغيلية مشاريع البرامج القطرية (ي) مدغشقر سيراليون 10333.0 المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها (ق) المشروعات الإنمائية (أ) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية (ب) البرنامج القطري لأوغندا	المسائل التشغيلية البرامج القطرية (ق) مدغشقر سيراليون المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها (ق) المشروعات الإنمائية (أ) جمهورية أفريقيا الوسطى غواتيمالا الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش (ج) سري لانكا 10067.0 غرب أفريقيا الساحلية



الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27-23)	الدورة السنوية لعام 2004 (2004/5/28-24)	الدورة العادية الثانية لعام 2004 (2004/6/4-5/31)	الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (2004/10/14-11)
<p>← كمبوديا 10305.0 ← إندونيسيا 10069.1 ← أرمينيا 10053.1 ← جمهورية الكونغو 10312.0</p> <p>تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية عن الفترة (2003/12/31-7/1) (ع) ← عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة معا</p>		<p>← إثيوبيا 10127.1 ← إقليم الجنوب الأفريقي 10310 ← باكستان</p> <p>(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية عن الفترة (2003/12/31-7/1) (ع) (أ) المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي (د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي</p>	<p>← إثيوبيا ← أوغندا ← كوت ديفوار الإقليمية ← كولومبيا</p> <p>(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية عن الفترة (2004/6/30-1/1) (ع) (أ) المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي (د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي (هـ) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة معا</p>
<p>المسائل التنظيمية والإجرائية ← برمجة المعونة الغذائية في المناطق الحضرية: توجيهات تنفيذية (ع) ← المبادئ التوجيهية التنفيذية بشأن الأغذية المستنبطة باستخدام التكنولوجيا الحيوية الحديثة (ع) ← برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (ع) ← مذكرة معلومات عن برنامج تعزيز الأمن في البرنامج (ع)</p>	<p>المسائل التنظيمية والإجرائية ← تقرير عن خسائر السلع ما بعد التسليم (ي) ← تشكيل ملاك الموظفين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي (ع) ← مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن (ع)</p>	<p>المسائل التنظيمية والإجرائية ← تقارير وحدة التفتيش المشتركة (ي)</p>	<p>المسائل التنظيمية والإجرائية ← برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2005-2006) وتحديد المسائل التي ستحتاج إلى مشاورات غير رسمية (ق)</p>
<p>مسائل التنظيم والإدارة</p>	<p>مسائل التنظيم والإدارة ← تقرير عن خسائر السلع ما بعد التسليم (ي) ← تشكيل ملاك الموظفين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي (ع) ← مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن (ع)</p>	<p>مسائل التنظيم والإدارة ← تقارير وحدة التفتيش المشتركة (ي)</p>	<p>مسائل التنظيم والإدارة</p>
<p>ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2003</p>		<p>ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2004</p>	<p>ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2004</p>
<p>أي أعمال أخرى ← تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس</p>	<p>أي أعمال أخرى</p>	<p>أي أعمال أخرى</p>	<p>أي أعمال أخرى ← تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة (ع) ← تقرير عن الزيارة الميدانية التي بنظمها البرنامج (ع)</p>



## ملخص برنامج العمل للمجلس التنفيذي لفترة السنتين (2004-2005) (في 2004/2/6)

الدورة العادية الأولى لعام 2005 (2005/2/4-1/31)	الدورة السنوية لعام 2005 (2005/6/3-5/30)	الدورة العادية الثانية لعام 2005 (2005/6/10-6)	الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (2005/11/11-7)
مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق) انتخاب أعضاء هيئة المكتب تعيين المقرر	مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق) تعيين المقرر	مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق)	مقدمة إقرار جدول الأعمال (ق) تعيين المقرر
قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) تعريف حالات الطوارئ (ق) الغذاء مقابل التدريب (ي) الانسحاب من حالات الطوارئ (ي)	قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) التقرير السنوي للأداء لعام 2004 (ق) الخطة الاستراتيجية (2005-2008) (ق) تقرير مرحلي عن تنفيذ سياسة البرنامج إزاء فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز (ع) مصادر المعونة الغذائية (ي) المشترىات المحلية (ي)	قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) معلومات محدثة عن الإطار الموحد لسياسات البرنامج (ع) إمكانية الوصول إلى المساعدات الإنسانية (ق/ي) الاستهداف (ق/ي) تقرير متابعة بشأن مبادرة اللامركزية (ي) تقرير حالة بشأن الإدارة القائمة على النتائج (ع) متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومنظمة الأغذية والزراعة المتخذة في عام 2004 (ي)	قضايا السياسات القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة (ي) معلومات محدثة عن الإطار الموحد لسياسات البرنامج (ع) إمكانية الوصول إلى المساعدات الإنسانية (ق/ي) الاستهداف (ق/ي) تقرير متابعة بشأن مبادرة اللامركزية (ي) تقرير حالة بشأن الإدارة القائمة على النتائج (ع) متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومنظمة الأغذية والزراعة المتخذة في عام 2004 (ي)
مسائل الموارد والمالية والميزانية	مسائل الموارد والمالية والميزانية التقرير المالي الشامل (بما في ذلك بيان الضوابط الرقابية) (ي)	مسائل الموارد والمالية والميزانية	مسائل الموارد والمالية والميزانية خطة الإدارة للبرنامج لفترة السنتين (2006-2007) - بما فيها ميزانية التقييم وبرنامج العمل للفترة (2006-2007) (ق) سياسة/ استراتيجية إدارة المخاطر (ع) متابعة توصيات المراجع الخارجي (ع)
تقارير التقييم الاستعراض المواضيعي لأنشطة التغذية (ي) التقييم الاتي لعملية طوارئ جديدة (ي)	تقارير التقييم	تقارير التقييم (ي) البرنامج القطري لبنغلاديش البرنامج القطري لنشاد البرنامج القطري لأوغندا حافطة مشروعات رواندا التقييم المواضيعي لكفاءة الاستهداف دراسة عن تأثير مكتب التقييم (ي)	تقارير التقييم (ي) التقييم المواضيعي لأنشطة الغذاء مقابل الأصول العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - أنغولا العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - كولومبيا تقييم آثار الإنهاء التدريجي لأنشطة البرنامج في جمهورية الصين الشعبية
المسائل التشغيلية	المسائل التشغيلية	المسائل التشغيلية مشاريع البرامج القطرية (ي) بنغلاديش أوغندا بوركينافاسو غانا تشاد نيكاراغوا	المسائل التشغيلية البرامج القطرية (ق) بنغلاديش أوغندا بوركينافاسو غانا تشاد نيكاراغوا
(أ) المشروعات الإنمائية كوت ديفوار	(أ) المشروعات الإنمائية كوت ديفوار	(أ) المشروعات الإنمائية الراس الأخضر لاو 10078.0 بيرو (التغذية المدرسية/ التغذية) (ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية البرنامج ج القطري لغينيا	(أ) المشروعات الإنمائية الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش أذربيجان أفغانستان 10233 ليبيريا غرب أفريقيا الساحلية
(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية	(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية	(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية البرنامج ج القطري لغينيا	(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية
(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش جمهورية أفريقيا الوسطى أوغندا 10121.1 إيران 10231	(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش جمهورية أفريقيا الوسطى أوغندا 10121.1 إيران 10231	(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش إقليم البحيرات الكبرى 10062.2 كينيا 10258.1 طاجيكستان	(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش أذربيجان أفغانستان 10233 ليبيريا غرب أفريقيا الساحلية
(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ملحوظة: سيقدم إلى المجلس وثيقة عن تقييم التسيير والإدارة في دورة في عام 2005 يحددها فريق العمل المعني بالتسيير والإدارة.



الدورة العادية الأولى لعام 2005 (2005/2/4-1/31)	الدورة السنوية لعام 2005 (2005/6/3-5/30)	الدورة العادية الثانية لعام 2005 (2005/6/10-6)	الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (2005/11/11-7)
<p>◀ عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا</p>		<p>(أ) المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي (د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي</p>	<p>(أ) المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي (د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي (هـ) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة معا</p>
			<p>◀ برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2006-2007) وتحديد المسائل التي ستحتاج إلى مشاورات غير رسمية (ق)</p>
	<p>◀ تقرير عن خسائر السلع ما بعد التسليم (ي) ◀ تشكيل ملاك الموظفين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي (ع) ◀ مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن (ح)</p>	<p>◀ تقارير وحدة التفتيش المشتركة (و)</p>	
أي أعمال أخرى		أي أعمال أخرى	

ملحوظة: تعتمد هيئة المجلس، في سياق إجراءات المواعمة في الأمم المتحدة، التدابير التي اقترحتها الأمانة بشأن تحديد حجم وثائق المجلس، والتي ستنفذ في عام 2004 على أساس تجريبي؛ وسيستعرض المجلس تلك التدابير خلال مناقشة برنامج عمل فترة السنتين في الدورة العادية الثالثة لعام 2004. ويجوز لكبار موظفي البرنامج أن يعلقوا العمل بشكل استثنائي بهذا الإجراء فيما يتعلق بوثائق محددة.

(ع) (2004/12/31-7/1)

(ع) (2004/12/31-7/1)

(ع) (2005/6/30-1/1)



**برنامج العمل المؤقت المفصل للمجلس التنفيذي  
للفترة 2004-2005 (2004/2/6)  
(مصنّف حسب الموضوع والدورة)**

**قضايا السياسات**

سيقدم المدير التنفيذي إلى المجلس في إطار هذا البند عرضاً شفهياً للمسائل الاستراتيجية التي تواجه البرنامج، لينظر فيها.

**الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27-23)**

ناقش المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام 2003 أهمية تحسين تقديرات الاحتياجات الطوارئ. وتوضح هذه الوثيقة كيف يجري البرنامج عمليات تقدير الاحتياجات في حالات الطوارئ، وتستعرض الدروس المستفادة، وتبين إجمالاً التقدم الذي أحرزه البرنامج صوب تحسين جودة تقديرات الاحتياجات في حالات الطوارئ، وفائدة هذه التقديرات وشفافيتها ومصداقيتها. كما تركز الوثيقة على الجهود الرامية إلى صقل الأساليب، وتحسين دمج بيانات تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها في تقديرات الاحتياجات، وتعزيز القدرات التحليلية للأسواق، وتوفير التدريب للموظفين، وتدعم الشراكات، وتزيد الشفافية والمساءلة. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس لينظر فيها.

كما أعلن في الدورة العادية الثالثة لعام 2003، أصبح البرنامج رسمياً، في 16 أكتوبر/تشرين الأول 2003، المشترك التاسع في رعاية برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وسيا في هذا التقرير، المعروض للعلم والإحاطة، المجلس بأخر تطورات مشاركة البرنامج في تصدي منظومة الأمم المتحدة للوباء.

طلب المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2002 من الأمانة أن تعد تقريراً إضافياً أكثر تفصيلاً عن متابعة الإجراءات المطلوب من الأمانة والمجلس اتخاذها عملاً بقرار الجمعية العامة A/RES/56/201: الاستعراض الشامل الذي يجرى كل ثلاث سنوات للأنشطة التشغيلية للتنمية في منظومة الأمم المتحدة. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس لينظر فيها.

اقترح المدير التنفيذي، وقد أخذ في اعتباره الملاحظات والمسائل التي أثارها الأعضاء أثناء مناقشة الموضوع في دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام 2003، عرض وثيقة جديدة عن نفس الموضوع في دورة مقبلة وحظي هذا الاقتراح بقبول المجلس. وسوف تعرض هذه الوثيقة على المجلس لينظر فيها.

طلب المجلس من الأمانة في دورته العادية الثالثة لعام 2003 أن توضح المبادئ الإنسانية التي يسترشد بها البرنامج في عمله. ووافق المدير التنفيذي على إعداد بيان بشأن المبادئ الإنسانية لكي يستعرضه المجلس في دورته العادية الأولى لعام 2004. واستناداً إلى القانون الإنساني الدولي، وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، والجهود الدولية الرامية إلى توحيد المبادئ الإنسانية، وإلى سياسات البرنامج وخبراته الخاصة، تقترح هذه الوثيقة بياناً بشأن المبادئ الإنسانية ليقره المجلس لإدراجه في الإطار الموحد لسياسات البرنامج.

سيعرض على المجلس التنفيذي، للعلم والإحاطة، مذكرة توضح مجالات الأولوية للتعاون المحتمل الذي حددته الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا وبرنامج الأغذية العالمي للأمم المتحدة، إلى جانب مذكرة التفاهم التي أبرمتها المؤسسات في 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2003.

**الدورة السنوية لعام 2004 (2004/5/28-24)**

تنص المادة السابعة-2 من اللائحة العامة على أن "يعد المدير التنفيذي تقريراً سنوياً وتقارير أخرى وفقاً لما يطلب المجلس، ويقدمها للمجلس لينظر فيها ويقرها". وتنص التوصية (ح) التي أقرها المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2000 (القرار 2000/م-ت-1/3) "متابعة قرار المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة"، على أنه "ينبغي وضع تقرير سنوي عن الأداء" استناداً إلى خطة الإدارة لفترة السنتين التي أقرت من قبل.





ويهدف التقرير السنوي للأداء العام 2003 إلى تقديم تحليل ذي صلة وموثوق لأداء البرنامج مقابل الالتزامات المقطوعة خلال العام حسبما ترد في الخطة الاستراتيجية والمالية (2002-2005). وإضافة إلى ذلك، سيتخذ التقرير الخطوات الأولى صوب تحليل أداء البرمجة طوال العام الماضي في ضوء الأولويات الاستراتيجية والإدارية التي اعتمدها مؤخرا البرنامج للفترة 2004-2007. كما سيرعرض التقرير استنتاجات مؤقتة بشأن مدى تصدي البرنامج بالفعل لهذه الأولويات.

تقترح الأمانة أن يقوم المجلس التنفيذي بتركيز عنصر السياسات في هذه الدورة على مسألة التغذية، حيث يعد ذلك إحدى الأولويات الاستراتيجية المحددة في مشروع الخطة الاستراتيجية، فضلا عن أنه لم يكن مشمولاً بالمناقشات التي دارت في المجلس مؤخرا حول السياسات. وسوف يشمل هذا البند من جدول الأعمال الوثائق الثلاث التالية المقدمة للنظر فيها:

- 1- وثيقة عن التغذية وحالات الطوارئ ستعمل على تحديد وتوثيق الطريقة التي ينتهجها البرنامج وشركاؤه حاليا في التصدي للتغذية في حالات الطوارئ وتقترح الوثيقة طرقا لتعزيز الأثر التغذوي لأنشطة البرنامج.
- 2- وثيقة عن الغذاء من أجل التغذية تحيط المجلس علما بالاستعراض الجاري الذي ينفذه البرنامج لبرامج تغذية الأم والطفل المدعومة بالأغذية، وتحدد المبادئ الرئيسية التي تشكل الأساس الذي يستند إليه تصميم وتنفيذ أنشطة التغذية الفعالة.
- 3- وثيقة عن تقوية الأغذية توضح أهمية استخدام المعونة الغذائية للتصدي لحالات النقص في المغذيات الدقيقة، وتبين خبرات البرنامج في التقوية بالمغذيات الدقيقة، وتقترح طرقا لتوسيع الجهود المبذولة في سبيل تقوية الأغذية بالمغذيات الدقيقة، بما في ذلك جهود دعم القدرات الوطنية.

طلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2003 من الفريق التوجيهي المعني بالتسيير والإدارة إعداد وثيقة بشأن سياسات التقييم. وقد طلب المجلس من الفريق التوجيهي على وجه التحديد أن يركز اهتمامه على ثلاث مسائل رئيسية هي: (1) مكان مكتب التقييم؛ (2) فوائد إنشاء لجنة فرعية تابعة للمجلس تعنى بالتقييم، ومدى سهولة ذلك؛ (3) تنقل الموظفين في مكتب التقييم. وتعرض هذه الوثيقة، التي كان من المقرر عرضها في أوائل عام 2004، على المجلس لينظر فيها.

عقب المناقشات التي دارت بشأن وثيقة "مراقبة أفضل الممارسات" في الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2003، <sup>(ويجب على المجلس التنفيذي باقتراح المدير التنفيذي بأن يناقش مع الفريق التوجيهي المعني بالتسيير والإدارة إمكانية إنشاء لجنة مراجعة خارجية. وطلب من الأمانة أن تحلل الموضوع وأن تعد تقريرا لينظر فيه المجلس في أوائل عام 2004.)</sup>

### الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (2004/10/14-11)

أقر المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2000 التوصيات الواردة في تقرير جماعة العمل المعنية بالتسيير والإدارة (القرار 2000/م-ت-س/6). وتقضي التوصية (د) من التقرير بأن تجمع بيانات سياسات البرامج في خلاصة وافية. وقد عرضت وثيقة "الإطار الموحد لسياسات البرنامج" أول الأمر على المجلس في دورته السنوية لعام 2002. وتقدم إلى المجلس أيضا، للعلم والإحاطة، نسخة ورقية من تحديث الإطار الموحد. (يمكن الإطلاع إلكترونيا على آخر التطورات من خلال صفحة البرنامج على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: www.wfp.org)

سيرعرض على المجلس وثيقة، لينظر فيها، توضح الأجزاء ذات الصلة من قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومنظمة الأغذية والزراعة المتخذة في عام 2003، وتقرير عن متابعة الإجراءات التي اتخذتها، أو تزمع اتخاذها، الأمانة.

سيقدم إلى المجلس "تقرير مرحلي عن استراتيجيات الانسحاب من التغذية المدرسية" بغرض العلم والإحاطة استجابة للقرار الذي اتخذته المجلس في دورته العادية الأولى لعام 2003 (WFP/EB.1/2003/10) أثناء مناقشته لوثيقة السياسات المتعلقة باستراتيجيات الانسحاب من التغذية المدرسية والمتعلق بطلب عرض تقرير مرحلي عن تنفيذ السياسة على الدورة العادية الثالثة لعام 2004.

تبحث هذه الوثيقة الدور المحتمل للمعونة الغذائية في سياق الحماية الاجتماعية وشبكات الأمان، بما في ذلك التفرعات الممكنة في السياسات والبرمجة في البرنامج. وسوف تقدم الوثيقة إلى المجلس ليقرها أو لينظر فيها، تبعاً لما إن كانت استنتاجاتها تتطلب موافقة المجلس التنفيذي أو أي تغييرات سياساتية محددة أخرى في "الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي".



تدعو هذه الوثيقة المجلس إلى المشاركة في إيجاد السبل الممكنة للمساعدة على كفالة إرساء القدرات الوطنية والإقليمية وتقويتها و/أو دعمها في أعقاب الأنشطة التي يقوم البرنامج بتنفيذها. وسوف تقدم هذه الوثيقة إلى المجلس ليقرها أو لينظر فيها، تبعاً لما إن كانت استنتاجاتها تتطلب موافقة المجلس التنفيذي أو أي تغييرات سياساتية محددة أخرى في "الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي".

### الدورة العادية الأولى لعام 2005 (2005/1/31 – 2005/2/4)

هذه الوثيقة المقدمة بغرض إقرارها ستستعرض التعريف الحالي لحالات الطوارئ على ضوء التعريفات التي تستخدمها وكالات الأمم المتحدة الأخرى والشركاء واتجاهات الطوارئ الحالية. وقد أعدت هذه الوثيقة تلبية لطلب المجلس أثناء مناقشة "الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي" الأول في دورته السنوية لعام 2002 بأن تقدم الأمانة مقترحات بشأن مواضيع السياسات التي ستناقش في الدورات المقبلة، مع التركيز بصفة خاصة على المواضيع المرتبطة بحالات الطوارئ.

هذه الوثيقة المقدمة بغرض النظر فيها ستبحث الدروس المستفادة من التجارب السابقة، بما في ذلك تنفيذ الالتزام المعلن في سياسة تمييز الجنسين التي أقرها المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2002، وكفالة مشاركة ما لا يقل عن 70 في المائة من النساء والفتيات المراهقات في أنشطة التدريب المدعومة بالأغذية.

تستعرض هذه الوثيقة الدروس المستفادة من خبرات البرنامج والشركاء في إغلاق عمليات الطوارئ في البلدان التي لا يبدو فيها من الضروري تنفيذ أنشطة طويلة الأجل. وقد أعدت هذه الوثيقة، التي تسعى إلى إشراك المجلس في الخيارات والنهج المحتملة الخاصة بالسياسات، استجابة لما طلبه المجلس في مناقشة "الإطار الموحد لسياسات البرنامج" الأول في دورته السنوية لعام 2002، بأن تقدم الأمانة مقترحات خاصة بمواضيع السياسات لمناقشتها في دورات لاحقة، مع التركيز بشكل خاص على المواضيع المتصلة بحالات الطوارئ. وستعرض هذه الوثيقة على المجلس ليقرها أو لينظر فيها، تبعاً لما إن كانت استنتاجات الوثيقة تتطلب موافقة المجلس التنفيذي على تغييرات محددة خاصة بالسياسات في "الإطار الموحد لسياسات البرنامج".

### الدورة السنوية لعام 2005 (2005/5/30 – 2005/6/3)

تنص المادة السابعة-2 من اللائحة العامة على أن "يعد المدير التنفيذي تقريراً سنوياً وتقارير أخرى وفقاً لما يطلب المجلس، ويقدمها للمجلس لينظر فيها ويقرها". وإضافة إلى ذلك، تنص التوصية (ح) التي أقرها المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2000 (القرار م/ت-1/3) "متابعة قرار المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة"، على أنه "ينبغي وضع تقرير سنوي عن الأداء" استناداً إلى خطة الإدارة لفترة السنتين التي أقرت من قبل.

ويهدف التقرير السنوي للأداء لعام 2004 إلى تقديم تحليل ذي صلة وموثوق لأداء البرنامج مقابل الالتزامات المقطوعة خلال العام حسيماً ترد في الخطة الاستراتيجية والمالية (2002-2005). وإضافة إلى ذلك، سيتخذ التقرير الخطوات الأولى صوب تحليل أداء اليرمجة طوال العام الماضي في ضوء الأولويات الاستراتيجية والإدارية التي اعتمدها مؤخراً البرنامج للفترة 2004-2007. كما سيعرض التقرير استنتاجات مؤقتة بشأن مدى تصدي البرنامج بالفعل لهذه الأولويات.

وافق المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام 2000 على التوصيات الواردة في تقرير فريق العمل المعني بالتسيير والإدارة (القرار م/ت-س/6). وتحدد التوصية (ب) الخاصة بالتسيير والإدارة ضرورة دمج الخطتين الاستراتيجية والمالية الحاليين في خطة استراتيجية واحدة، لا سيما بتضمينها الأهداف القائمة على النتائج. وكان من المقرر في بادئ الأمر تقديم هذه الوثيقة إلى الدورة السنوية لعام 2003 ولكن أرجئ عرضها على المجلس إلى الدورة العادية الثالثة لعام 2003 في محاولة لتأمين التوصل إلى توافق واسع في الآراء حول مضمون الخطة. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس ليقرها.

سيقدم "تقرير مرحلي عن تنفيذ سياسة البرنامج إزاء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز" بغرض العلم والإحاطة استجابة للقرار الذي اتخذته المجلس في دورته العادية الأولى التي عقدت في عام 2003 (WFP/EB.1/2003/10) أثناء مناقشته لوثيقة السياسات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والمتعلق بطلب عرض تقرير مرحلي عن تنفيذ السياسة على المجلس في عام 2005.

هذه الوثيقة المقدمة إلى المجلس لينظر فيها ستستعرض اتجاهات توافر المعونة الغذائية ومصادر هذه المعونة وآثار تلك الاتجاهات على البرنامج.



هذه الوثيقة المقدمة إلى المجلس **لينظر فيها** ستوضح عمليات شراء الخدمات والسلع والإمكانات التي تنطوي عليها تلك الجهود في تقديم إسهامات إيجابية في البلدان النامية.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (7-2005/11/11)

وافق المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2000 على التوصيات الواردة في تقرير فريق العمل المعني بالتسيير والإدارة (القرار 2000 م ت-س/6). وتحدد التوصية دال الخاصة بالتسيير والإدارة أنه ينبغي جمع بيانات سياسات البرنامج في خلاصة وافية. وقد قدم الإطار الموحد لسياسات البرنامج في أول الأمر إلى المجلس في دورته السنوية لعام 2002. وسيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، نسخة محدثة للإطار الموحد. (ستنشر نسخة إلكترونية محدثة على موقع البرنامج على شبكة الويب [www.wfp.org](http://www.wfp.org))

تطلع هذه الوثيقة المجلس على العمليات التي توضح نهج البرنامج في قيامه، بالتعاون مع شركائه في الأمم المتحدة، بضمن وصول السكان المتضررين بحالات الطوارئ إلى المساعدات الإنسانية بشكل آمن ودون عراقيل، وتقديم التوجيه عند الاقتضاء. وقد أعدت هذه الوثيقة تلبية لطلب المجلس أثناء مناقشة "الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي" الأول في دورته السنوية لعام 2002 بأن تقدم الأمانة مقترحات بشأن مواضيع السياسات التي ستناقش في الدورات المقبلة، مع التركيز بصفة خاصة على المواضيع المرتبطة بحالات الطوارئ. وستعرض الوثيقة على المجلس **ليقرها أو لينظر فيها**، تبعاً لما إن كانت استنتاجات الوثيقة تتطلب أولاً موافقة المجلس التنفيذي على تغييرات محددة خاصة بالسياسات في "الإطار الموحد لسياسات البرنامج".

تستعرض هذه الوثيقة وتقيم سياسات وممارسات البرنامج في الاستهداف، وستطلع المجلس على آخر التطورات الخاصة بالاتجاهات الأخيرة في هذا المجال، وستحدد القضايا أو المجالات التي قد يرغب المجلس في التركيز عليها بشكل خاص. وستعرض الوثيقة على المجلس **ليقرها أو لينظر فيها**، تبعاً لما إن كانت استنتاجات الوثيقة تتطلب أولاً موافقة المجلس التنفيذي على تغييرات محددة خاصة بالسياسات في "الإطار الموحد لسياسات البرنامج".

خلال مناقشة استعراض مبادرة اللامركزية في البرنامج، في الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2003، طلب الأعضاء إجراء متابعة لاستعراض اللامركزية خلال عام 2005، مع التركيز على تقاسم المعارف الإقليمية، والكفاءة التكاليفية، وتأثير البرمجة على المستفيدين. وينبغي أن تراعي عملية المتابعة أيضاً خبرات المنظمات الأخرى في مجال اللامركزية. وجاءت هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس **لينظر فيها**، تلبية لذلك الطلب.

عرضت الأمانة في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2003، مذكرات معلومات بشأن حالة تنفيذ الإدارة القائمة على النتائج في البرنامج، والخطوات التالية المتوقعة. وطلب المجلس التنفيذي أن يقدم تقرير حالة آخر خلال فترة السنتين 2004-2005، كما طلب من الأمانة أن تقترح توقيتاً لهذا التقرير. واقرحت الأمانة الدورة العادية الثالثة لعام 2005 من أجل إتاحة متسع من الوقت لإجراء التدريب، وإعداد أنظمة معلومات الأداء، واستكمال الدراسات القاعدية، وكذلك استكمال تقريرين سنويين للأداء (عامي 2003 و2004) لتقييم التقدم المحرز في ضوءها. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للعلم والإحاطة**.

ستعرض على المجلس وثيقة تشير إلى الأجزاء ذات الصلة من قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة ومنظمة الأغذية والزراعة المتخذة في عام 2004، فضلاً عن تقرير عن متابعة الإجراءات التي اتخذتها، أو تزمع اتخاذها، الأمانة، **لينظر فيهما**.

### مسائل الموارد والمالية والميزانية

#### الدورة العادية الأولى لعام 2004 (23-2004/2/27)

يعرض تقرير استعراض أساليب العمل اقتراحاً على المجلس **ليقره** بشأن آليات تمويل مشاريع تجريبية لاستعراض أساليب العمل، وتقديم استيفاء موجز للأعمال المضطلع بها بشأن استعراض أساليب العمل حتى تاريخه. وتتصدى عملية استعراض أساليب العمل، التي بدأت في مارس/آذار 2003، أوجه القصور المتجلية في الأرصاد غير المنفقة الكبيرة.



كما سيرعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

تعرض هذه الوثيقة المتطلبات التشريعية لمساهمات حكومة الولايات المتحدة باستخدام سفن ترفع علم الولايات المتحدة لنقل السلع التي تمنحها الولايات المتحدة، والآثار العملية لذلك على تكاليف النقل البحري لسلع الولايات المتحدة. كما توضح الوثيقة الاتفاق المبرم بين المدير التنفيذي وحكومة الولايات المتحدة لاستبعاد نسبة العلاوات في تكاليف النقل البحري من حساب تكاليف الدعم غير المباشر، وتلتزم موافقة المجلس على قرار المدير التنفيذي المذكور.

### الدورة السنوية لعام 2004 (24-2004/5/28)

سيرعرض على المجلس تقرير شامل عن مسائل مالية مختلفة، **لينظر فيه**. وستشمل الوثيقة، في جملة أمور، وثيقة سياسات بشأن إدارة الصناديق المحلية (المودعة لدى المكاتب اللامركزية) وتقرير المدير التنفيذي عن الإعفاء من التكاليف.

وفقاً للمادة الرابعة عشرة-2(ب) (8)، من النظام الأساسي، سيرعرض المدير التنفيذي على المجلس الكشوفات المالية لفترة السنتين **للبرنامج**، **ليقرها**، إلى جانب تقارير المراجع الخارجي. وتقدم الكشوفات المالية في إعلان المدير التنفيذي بشأن حسابات فترة السنتين.

وإضافة إلى ذلك وبناء على طلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2002، سيقدم تقرير عن حالة حساب تسوية دعم البرامج والإدارة بالإضافة إلى الحسابات المراجعة لفترة السنتين.

وفقاً للمادة السادسة-2(ب) (8)، من النظام الأساسي **للبرنامج**، يقدم إلى المجلس التنفيذي تقرير مكتب المفتش العام للفترة 2002-2003، **لينظر فيه**. وقد يرغب المجلس في إبداء تعليقاته، التي ستحال مشفوعة بالتقرير إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية، على النحو المحدد في قرار المجلس 1996/م-ت-3/3.

ستقدم للمجلس وثيقة، **ليقرها**، تشتمل على الرقم المستهدف للتعهدات الذي يقترحه المدير التنفيذي للفترة المالية 2005-2006، حتى تقدم لمؤتمر التعهدات الذي سيعقد في الأسبوع الأول من نوفمبر/تشرين الثاني 2004 بدعوة من الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (11-2004/10/14)

- تقرير ختامي عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مراجعة الحسابات الذي أعده المراجع الخارجي (2002-2003)
- ◇ تقرير مرحلي عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مراجعة الحسابات الذي أعده المراجع الخارجي (2000-2001)

عقب المناقشات التي دارت في الدورة العادية الثالثة لعام 2003 بشأن: (1) الخطة الاستراتيجية للفترة 2004-2007 **للبرنامج**؛ (2) أهمية توسيع نطاق قاعدة الجهات المانحة وإشراك القطاع الخاص من أجل تحقيق أهداف الخطة، قرر المجلس ضرورة إعداد وثيقة سياسات بشأن مشاركة القطاع الخاص.

ويعد جمع الأموال من القطاع الخاص مجالاً جديداً للتركيز في تعبئة الموارد. ومن الأهمية أن تفهم الجهات المتلقية من **البرنامج** والمانحة له أهداف مشاركة القطاع الخاص والضمانات الموضوعية لمراقبة هذه المشاركة. وتبدأ الوثيقة بتحديد الفرص التي يمكن أن تتيحها مشاركة القطاع الخاص وأنشطة الأمم المتحدة، وتقترح مبادئ توجيهية للتفاعل مع القطاع الخاص. ثم توضح الوثيقة الخطوات التي سيتخذها **البرنامج** لكفالة الوضوح والعدالة في العلاقات مع القطاع الخاص، وحماية نزاهة الأعضاء في ممارسة الإدارة. وإذا كانت هناك ضرورة لإدخال تعديلات على نظم ولوائح **البرنامج**، فسيجري تحديد هذه التعديلات وتحليلها. وستضاهي الوثيقة الممارسات المستقرة المعمول بها في الوكالات الشقيقة في الأمم المتحدة بالممارسات المعتمدة، أو المقرر اعتمادها، في إدارة **البرنامج**.

وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للعلم والإحاطة**.



عملا بالمادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي، سيعرض على المجلس التعديلات المقترح إدخالها على النظام المالي، ليقراها. ويطلب إجراء هذه التعديلات عملا بقرارات المجلس بشأن التسيير والإدارة فيما يتعلق بالخطة الاستراتيجية وخطة الإدارة.

عملا بالمادة الرابعة عشرة - 4 من النظام الأساسي، يحيل المدير التنفيذي الوثيقة إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة لاستعراضها. وستعرض تعليقاتهما وتوصياتهما على المجلس للعلم والإحاطة.

### الدورة السنوية لعام 2005 (2005/6/3 - 5/30)

سيقدم إلى المجلس تحت هذا البند، تقرير شامل يستعرض مختلف القضايا المالية، للنظر فيه.

عملا بالمادة الرابعة عشرة - 4 من النظام الأساسي، سيقوم المدير التنفيذي برفع الوثيقة إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة لاستعراضها. وستحال تعليقاتهما وتوصياتهما إلى المجلس للعلم والإحاطة.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (2005/11/11 - 7)

أقر المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2000 التوصيات الواردة في تقرير فريق العمل المعني بالتسيير والإدارة (القرار 2000/م-ت-س/6). وتحدد التوصية (و) الخاصة بالتسيير والإدارة أن خطة الإدارة ستعرض على المجلس في كل فترة مالية، ابتداء من الدورة العادية الثالثة للمجلس لعام 2003. وعلى هذا تعرض على المجلس خطة الإدارة للبرنامج لفترة السنتين (2004-2005) ليقراها.

حددت وثيقة "أفضل الممارسات في آليات المراقبة" (WFP/EB.3/2003/5-D/1) المقدمة إلى المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2003 مسألة إدارة المخاطر باعتبارها من أفضل الممارسات الهامة في التسيير والإدارة. ويتطلع المجلس إلى وضع سياسة وخطة عمل ذات صلة للنظر فيها في أكتوبر/تشرين الأول 2005 (القرار 2003/م-ت-س/9). وتركز الوثيقة، المعروضة على المجلس لينظر فيها، على سياسة واستراتيجية البرنامج لتنفيذ إدارة المخاطر على نطاق المنظمة.

تقرير مرحلي عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مراجعة الحسابات الذي أعده المراجع الخارجي (2002-2003) يقدم للمجلس للعلم والإحاطة.

## تقارير التقييم

### الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27 - 23)

تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار البند (ألف)، مقدمة إليه لينظر فيها. ويرجى من المجلس أن يحيط علما بالتقارير وبمذكرات المعلومات المرتبطة بها، والتي تلخص الإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن لتنفيذ التوصيات. ومذكرة المعلومات الخاصة باستعراض مركز الأمم المتحدة المشترك للنقل والإمداد في العراق ومذكرة المعلومات بشأن المساعدات التي يقدمها البرنامج للمشردين داخليا في جمهورية الكونغو الديمقراطية تعرضان على المجلس للعلم والإحاطة.

(البند الفرعي ألف)

أدخلت فئة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش في عام 1998 لتحل بذلك محل الفئة السابقة الأكثر تقييدا لعمليات الإغاثة الممتدة للاجئين والمشردين داخليا. وتشدد الفئة الجديدة بشكل أكبر على إعادة الإعمار والإنعاش. ويبحث هذا التقييم المواضيعي جملة أمور، منها ملاءمة وكفاءة فئة برمجة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش، ولاسيما القيمة المضافة لتحويل العمليات الممتدة للإغاثة السابقة وعمليات الطوارئ إلى عمليات ممتدة للإغاثة والإنعاش.



## (البند الفرعي باء)

أجري في سبتمبر/أيلول 2003 استعراض لمركز الأمم المتحدة المشترك للجستيات في العراق بناء على طلب من دائرة الإمداد. وسوف يتيح الاستعراض إجراء مقارنات مع الاستعراض السابق الذي أجري لمركز الأمم المتحدة المشترك للنقل والإمداد في أفغانستان وسوف يحدد الدروس التي تستفيد منها مراكز الأمم المتحدة للنقل والإمداد في المستقبل. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للعلم والإحاطة**.

أجري تقييم للعمليات الجارية في جمهورية الكونغو الديمقراطية في الفترة مارس/آذار-أبريل/نيسان 2003. وركز التقييم على فعالية عمليات الإغاثة التي ينفذها البرنامج لصالح 1.4 مليون من المشردين الداخليين في البلد واستند إلى دراسات الحالة الجغرافية التي سعت إلى فهم مختلف أشكال ما يجري على أرض الواقع في شتى أنحاء البلاد. وطبق في هذا التقييم نهج تشاركي واع. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للعلم والإحاطة**.

**الدورة السنوية لعام 2004 (2004/5/28-24)**

كما سبقت الإشارة خلال مناقشة التقييم الآني لتصدي البرنامج لأزمة في الجنوب الأفريقي، في الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي، كان من المقرر أن يجري مكتب التقييم استعراضا لخبرته المكتسبة في أول عملية تجريبية للتقييم الآني، بغية تحسين منهجيته ونهجه. وهذه الوثيقة المعروضة على المجلس **لينظر فيه** هي ثمرة هذا العمل.

**الدورة العادية الثانية لعام 2004 (2004/6/4 – 5/31)**

تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار هذا البند، مقدمة إليه **لينظر فيها**. ويرجى من المجلس أن يحيط علما بالتقرير.

يجري وضع الصياغة النهائية لوثيقة المفاهيم الخاصة بهذا التقييم وقت كتابة هذا التقرير. ويتوقع إيفاد البعثة في نوفمبر/تشرين الثاني 2003 وأن تجري زيارة ثلاثة من بين خمسة من البلدان التي تنفذ فيها عملية الطوارئ (مالي أو موريتانيا أو السنغال أو غامبيا) وهي تمثل مجتمعة ما يربو على 90 في المائة من العدد المتوقع للمستفيدين. وسوف يركز التقييم على ما أحرز من نتائج في صدد تحقيق الهدفين الرئيسيين (الدعم التغذوي والحفاظ على الأصول) لوثيقة التخطيط.

**الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (2004/10/14 – 11)**

تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار هذا البند، مقدمة إليه **لينظر فيها**. ويرجى من المجلس أن يحيط علما بالتقارير وبمذكرات المعلومات المرتبطة بها، والتي تلخص الإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن لتنفيذ التوصيات.

سيجري تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في أفغانستان في مطلع عام 2004 وسيصب التركيز على الانتقال من أنشطة الطوارئ إلى أنشطة الإنعاش في البلد وعلى دور المعونة الغذائية في السياق الأفغاني الجديد. ويجري وضع وثيقة المفاهيم وقت كتابة هذا التقرير. وستعقد في كابول ورشة عمل تمهيدية في مجال التخطيط للتقييم في نوفمبر/تشرين الثاني 2003.

سيجري تقييم حافظة مشاريع الإغاثة في إريتريا في أكتوبر/تشرين الأول – نوفمبر/تشرين الثاني 2003. وسيركز التقييم على النتائج التي أحرزتها عمليات الإغاثة والروابط بين الطوارئ والإنعاش.

تعتبر العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في منطقة غرب أفريقيا الساحلية أكبر عمليات الإغاثة التي ينفذها البرنامج وأطولها أمدا في منطقة غرب أفريقيا. وكان آخر تقييم لها قد نفذه مكتب التقييم في عام 1996. ويجري حاليا وضع المسات الأخيرة على وثيقة المفاهيم الخاصة بعملية التقييم الجديدة هذه والمتوقع إجراؤها في أوائل عام 2004. وقد يركز التقييم على المشردين داخليا بالنظر إلى تجدد الاهتمام بهذه المجموعة في المنطقة، كما سيركز التقييم على فوائد وقيود النهج الإقليمي.

استهلّت المناقشات بشأن اقتراح هذا التقييم المشترك بين الوكالات في صيف عام 2003، ولكن الأحداث التي وقعت مؤخرا في بغداد قد تفضي إلى تأجيل البعثة، ومن ثم تأجيل تقديم تقرير التقييم. ويضطلع مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية بدور الصدارة في وضع وثيقة المفاهيم وصلاحيات البعثة التي قد تشارك فيها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة وبرنامج الأغذية العالمي ضمن منظمات أخرى. وتركز وثيقة المفاهيم الحالية على التخطيط الاحترافي وأثره على فعالية العمليات.



### الدورة العادية الأولى لعام 2005 (1/31-2005/2/4)

تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار هذا البند، مقدمة إليه لينظر فيها. ويرجى من المجلس أن يحيط علماً بالتقارير وبمذكرات المعلومات المرتبطة بها، والتي تلخص الإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن لتنفيذ التوصيات.

سيستعرض التقييم المواضيعي مختلف النهج التي يتبناها البرنامج في أنشطة التغذية، استناداً إلى عدد من دراسات الحالة في مختلف المناطق الجغرافية. وسيجري تنفيذ التقييم في عام 2004 بالتعاون الوثيق مع دائرة التغذية التي يجري حالياً إعداد وثيقة المفاهيم بالاشتراك معها.

لم تحدد بعد عملية الطوارئ لهذا التقييم الآني الثاني المقترح، ولكنها وفقاً للخطة الحالية ستكون عملية طوارئ سريعة في بلد واحد. (قام البرنامج بإجراء التقييم الآني الأول لعملية الطوارئ التي شملت ستاً من بلدان منطقة الجنوب الأفريقي في الفترة 2003-2002)

### الدورة العادية الثانية لعام 2005 (2005/6/10-6)

تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار هذا البند، مقدمة إليه لينظر فيها. ويرجى من المجلس أن يحيط علماً بالتقارير وبمذكرات المعلومات المرتبطة بها، والتي تلخص الإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن لتنفيذ التوصيات.

- ◀ البرنامج القطري لبنغلاديش
- ◀ البرنامج القطري لتشاد
- ◀ البرنامج القطري لأوغندا

وسوف تسيّر تقييمات البرامج القطرية الثلاث السالفة الذكر وفقاً لاختصاصات محددة لكل برنامج قطري وليس وفقاً للاختصاصات العامة السابقة، وسوف ينصب تركيزها على ملاءمة أنشطة البرامج القطرية ومنجزاتها. وبالنسبة للبرنامجين القطريين لتشاد وأوغندا فهما من الجيل الأول، أما البرنامج القطري لبنغلاديش فهو من الجيل الثاني.

سيبحث تقييم حافظة مشاريع رواندا عمليات الإغاثة والأنشطة الإنمائية التي ينفذها البرنامج في البلد، بما في ذلك الروابط بين الاثنين.

يجري إعداد وثيقة المفاهيم لهذا التقييم حتى وقت كتابة هذا التقرير. ويتوقع أن يستخدم التقييم التقييمات السابقة التي قام بإجرائها مكتب التقييم للاستعانة بها كمصادر وسوف يعتمد على عدد من دراسات الحالة الجديدة. وسيركز التقييم بصفة خاصة على كفاءة تحديد الأهداف في عمليات الإغاثة.

سيقدم مكتب التقييم دراسة عن تأثيره للنظر فيها. وتبحث هذه الدراسة أثر عمليات وتوصيات التقييم التي يديرها مكتب التقييم، مع التركيز على المتابعة التي تتراوح من متوسطة إلى طويلة الأجل لأهم التوصيات الناشئة عن عمليات التقييم التي أجريت في السنوات الأخيرة.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (2005/11/11-7)

تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار هذا البند، مقدمة إليه لينظر فيها. ويرجى من المجلس أن يحيط علماً بالتقارير وبمذكرات المعلومات المرتبطة بها، والتي تلخص الإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن لتنفيذ التوصيات.

من المقرر أن يبدأ هذا التقييم في النصف الأخير من عام 2004 وسوف يركز على تجربة البرنامج في إيجاد الأصول المستدامة. وسيتم إعداد وثيقة المفاهيم بالتشاور الوثيق مع إدارة السياسات والشؤون الخارجية.

يأتي تقييم العملية الممتدة للإغاثة الممتدة والإنعاش في أنغولا متابعة للتقييم الذي جرى تنفيذه في أواخر عام 2001 ويتوقع أن يتمخض عن نتائج مثيرة للاهتمام بالنظر إلى التغييرات السياسية التي طرأت على البلد منذ ذلك الحين.

<sup>2</sup> التقييم الآني لعملية طوارئ جديدة ستبدأ في عام 2004. ولم تحدد العملية حتى وقت كتابة هذا التقرير.



لم يتم بعد وضع وثيقة المفاهيم لتقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في كولومبيا. ويتوقع أن يبدأ تنفيذ التقييم في مطلع عام 2005.

يتوقع إجراء التقييم في أواخر عام 2004 أو في مطلع عام 2005. وسوف يركز هذا التقييم على أثر عمليات البرنامج على مدى العشرين سنة التي تواجدها فيها البرنامج في البلاد منذ أوائل ثمانينات القرن الماضي.

## المسائل التشغيلية

### الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27-23)

عقب التوصيات الواردة في ملخص تقرير التقييم المواضيعي للعمليات الخاصة (WFP/EB.3/2002/6/2)، والاستجابة الإدارية الواردة في مذكرة المعلومات المرتبطة بها (WFP/EB.3/2002/INF/12)، شجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات. والغرض من مذكرة المعلومات هذه هو (1) إطلاع أعضاء المجلس على الخطوات المتخذة حتى الآن لمتابعة توصيات التقييم؛ (2) إطلاع أعضاء المجلس على التعريف الجديد المتداول للعمليات الخاصة، الذي تم توسيع نطاقه ليشمل الخدمات المشتركة بين الوكالات؛ (3) الإشارة إلى الخطوات المقبلة اللازمة لمواصلة تبسيط الفئة البرنامجية للعمليات الخاصة. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس للعلم والإحاطة.

(أ)

المشروعات الإنمائية  
سيعرض على المجلس المشروعات الإنمائية التاليين اللذين يتجاوزان السلطة المخولة للمدير التنفيذي، ليقرهما  
بنن 10308.0  
غامبيا 10311.0

(ب)

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش  
سيعرض على المجلس التنفيذي العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي، ليقرها:  
أرمينيا 10053.1  
كمبوديا 10305.0  
إندونيسيا 10069.1  
نيبال 10058.3  
جمهورية الكونغو 10312.0  
السودان 10122.1

سيعرض على المجلس، للعلم والإحاطة، وثيقة تلخص عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، في إطار السلطة المخولة بموجب الفقرة الفرعية (ب) من الذيل الملحق باللائحة العامة.

### الدورة السنوية لعام 2004 (2004/5/28-24)

أنشأت مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية واللجنة التنفيذية للمساعدات الإنمائية مجموعة عمل مشتركة معنية بمسائل الانتقال للاستجابة لمجموعتين من التوجيهات السياسية وردتا في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 2002/32 وفي الإجراء 14 الوارد في تقرير الأمين العام (A/57/387/2002). وتحظى أنشطة مجموعة العمل باهتمام مستمر من جانب المجالس التنفيذية المشتركة لصناديق وبرامج الأمم المتحدة. وطلب المجلس التنفيذي للبرنامج أن يبقى على علم بما تحرزته مجموعة العمل من تقدم. وستتضمن هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس لينظر فيها، نص التقرير النهائي لمجموعة العمل المشتركة.

### الدورة العادية الثانية لعام 2004 (2004/6/4 – 2004/5/31)





أقر المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2002 الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية (WFP/EB.3/2002/4-B)، الذي يستعرض المجلس بمقتضاه مشروعات البرامج القطرية في دورته العادية الثانية في يونيو/حزيران. وتنتشر البرامج القطرية بعد ذلك على الموقع الشبكي **للبرنامج**، وتقر في الدورة العادية الثالثة على "أساس عدم الاعتراض" أي أنها لن تناقش إلا إذا طلب خمسة أو أكثر من أعضاء المجلس ذلك كتابة (الوثيقة (WFP/EB.2/2003/INF/6)، وسيجري استعراض البرامج القطرية التالية على هذا الأساس:

← مدغشقر  
← سيراليون 10333.0

(أ) المشروعات الإنمائية

(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية

ستعرض على المجلس الزيادات في ميزانيات المشاريع الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي، **ليقرها**:  
← البرنامج القطري لأوغندا

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس التنفيذي العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي **ليقرها**:  
← الجزائر 10172.0  
← إثيوبيا 10127.1  
← ميانمار 10066.1  
← إقليم الجنوب الأفريقي 10310  
← باكستان

(د) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (2003/7/1-2003/12/31) (ع)

قد يعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، موجزات المشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وعمليات الطوارئ؛ وموجزات الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له. كما قد يعرض عليه عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً بموجب السلطة المخولة لهما بمقتضى الفقرة الفرعية (ب) في التذييل باللائحة العامة.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (11-2004/10/14)

أقر المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2002 الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية (الوثيقة (WFP/EB.3/2002/4-B)، والذي ستستعرض بموجبه المشروعات في الدورة العادية الثانية في يونيو/حزيران. وستنتشر البرامج القطرية على موقع البرنامج على شبكة الويب، وسيجري إقرارها في الدورة العادية الثالثة على أساس "عدم الاعتراض". ولن تناقش هذه البرامج إلا إذا طلب خمسة من أعضاء المجلس، أو أكثر، ذلك خطياً (WFP/EB.2/2003/INF/6). ومن المقرر إقرار البرامج القطرية التالية على أساس عدم الاعتراض:

← مدغشقر  
← سيراليون

(أ) المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس التنفيذي المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي **ليقرها**:

← جمهورية أفريقيا الوسطى  
← غواتيمالا

(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية، التي تتجاوز حدود السلطة المخولة للمدير التنفيذي، **ليقرها**:

← إثيوبيا  
← كوت ديفوار الإقليمية  
← سري لانكا 10067.0  
← أوغندا



- ◀ غرب أفريقيا الساحلية
- ◀ كولومبيا

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم والإحاطة**، ملخصات للمشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وعمليات الطوارئ وملخصات للزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له. كما ستشمل عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة معا بموجب السلطة المخولة لهما في الفقرة (باء) من الذيل الملحق باللائحة العامة.

### الدورة العادية الأولى لعام 2005 (2005/1/31 – 2005/2/4)

#### (أ) المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس المشروع الإنمائي التالي الذي يتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي ليقرها:

◀ كوت ديفوار

(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية.

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية والتي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي ليقرها:

◀ جمهورية أفريقيا الوسطى

◀ أوغندا 10121.1

◀ إيران 1231

(د) الزيادات في ميزانيات عمليات الإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم والإحاطة**، وثيقة تلخص عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا.

### الدورة العادية الثانية لعام 2005 (2005/6/10–6)

أقر المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2002 الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية (الوثيقة WFP/EB.3/2002/4-B)، والذي ستستعرض بموجبه المشروعات في الدورة العادية الثانية في يونيو/حزيران. وستنشر البرامج القطرية على موقع البرنامج على شبكة الويب، وسيجري إقرارها في الدورة العادية الثالثة على أساس "عدم الاعتراض". ولن تناقش هذه البرامج إلا إذا طلب خمسة من أعضاء المجلس، أو أكثر، ذلك خطيا (WFP/EB.2/2003/INF/6). ومن المقرر إقرار البرامج القطرية التالية على أساس عدم الاعتراض:

◀ بنغلاديش

◀ بوركينا فاسو

◀ تشاد

◀ غانا

◀ أوغندا

◀ نيكاراغوا

الممتدة للإغاثة والإنعاش

#### (أ) المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس التنفيذي المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي ليقرها:



← الرأس الأخضر

← لاو 10078.0

← بيبو (التغذية المدرسية/ التغذية)

(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس التنفيذي الزيادات في ميزانيات البرامج القطرية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي ليقرها:  
← البرنامج القطري لغينيا

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس التنفيذي العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي ليقرها:

← إقليم البحيرات الكبرى 10062.2

← كينيا 10258.1

← طاجيكستان

(د) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم والإحاطة**، ملخصات للمشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وعمليات الطوارئ وملخصات للزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له. كما ستشمل عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة معا بموجب السلطة المخولة لهما في الفقرة (باء) من الذيل الملحق باللائحة العامة.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (7 – 2005/11/11)

أقر المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2002 الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية (الوثيقة WFP/EB.3/2002/4-B)، والذي ستستعرض بموجبه المشروعات في الدورة العادية الثانية في يونيو/حزيران. وستنشر البرامج القطرية على موقع البرنامج على شبكة الويب، وسيجري إقرارها في الدورة العادية الثالثة على أساس عدم الاعتراض. ولن تناقش هذه البرامج إلا إذا طلب خمسة من أعضاء المجلس، أو أكثر، ذلك خطياً (WFP/EB.2/2003/INF/6). ومن المقرر إقرار البرامج القطرية التالية على أساس عدم الاعتراض.

← بنغلاديش

← بوركينا فاسو

← تشاد

← غانا

← أوغندا

← نيكاراغوا

(أ) المشروعات الإنمائية

(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس التنفيذي العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية، التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي ليقرها:

← أذربيجان

← أفغانستان 10233

← ليبيريا

← غرب أفريقيا الساحلية

(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم والإحاطة**، ملخصات للمشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وعمليات الطوارئ وملخصات للزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له. كما ستشمل عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة معا بموجب السلطة المخولة لهما في الفقرة (باء) من الذيل الملحق باللائحة العامة.



## المسائل التنظيمية والإجرائية

### الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27-23)

دعا المجلس الأمانة أثناء مناقشة وثيقة سياسة الأمن الغذائي في المناطق الحضرية في دورته السنوية لعام 2002 إلى تقديم المبادئ التوجيهية لتنفيذ السياسة في دورة مقبلة. وسوف تقدم إلى المجلس التنفيذي وثيقة تتضمن تلك المبادئ التوجيهية للعلم والإحاطة.

أحاط المجلس علماً في دورته السنوية في مايو/أيار 2003 بسياسة البرنامج الخاصة بالهبات من الأغذية المستنبطة باستخدام التكنولوجيا الحيوية، حسبما ترد في الوثيقة WFP/EB.A/2002/4-C والوثيقة WFP/EB.A/2003/5-B/Rev.1. وكان قد طلب من الأمانة أن تعرض على المجلس، للعلم والإحاطة، المبادئ التوجيهية التنفيذية لتنفيذ هذه السياسة. وتراعي هذه الوثيقة التعليقات المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية على مشروع المبادئ التوجيهية التنفيذية.

عملاً بالقرار 2003/م-ت-6/3 الذي اتخذته المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام 2003، عُرض على هيئة المكتب برنامج عمل منقح لفترة السنتين لتتظر فيه، وهو يُعرض هنا على المجلس للعلم والإحاطة.

أذن المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام 2003 للمدير التنفيذي بتخصيص ما يصل إلى 20 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لتغطية تكاليف تدفع مرة واحدة لتحسين الأمن في مكاتب البرنامج (القرار 2003/م-ت-6/3-ط). وأعربت الأمانة عن اعتزامها إحاطة المجلس بأخر المستجدات في هذا الموضوع في دورته العادية الأولى لعام 2004. وهذه الوثيقة مقدمة للعلم والإحاطة.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (2004/10/14 – 11)

علم المجلس التنفيذي في دورته السنوية (2004-2005) وضد على الملأ الذي التنفيذ حياج البرنامج مشغولاً للمؤقت لفتوية (القرارات) 2006-2005، ليقره. ووفقاً للقرارين 2000/م-ت-6/س و 2000/م-ت-1/3، ينبغي أن يقوم المجلس أيضاً أثناء استعراض برنامج العمل المؤقت بما يلي:

- إساءة النصح بشأن الغرض من كل وثيقة (إقرارها أو النظر فيها أو للعلم والإحاطة)؛
- النظر في عقد ندوة خاصة عن المعونة الغذائية؛
- تحديد المواضيع التي قد يكون من المفيد معالجتها عن طريق إجراء مشاور غير رسمي قبل عرضها على المجلس للبت فيها؛
- استعراض عملياته على مدى السنة السابقة والبت فيما إن كان ينبغي ترتيب عقد جلسات إحاطة تمهيدية لدورة السنة التالية وتحديد المواضيع التي تدور حولها جلسات الإحاطة إن كان الأمر كذلك.

### الدورة العادية الثالثة لعام 2005 (2005/11/11-7)

المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2006-2007) وتحديد المسائل التي ستحتاج إلى مشاورات غير رسمية (ق/ي) عملاً بالمادة الثالثة من اللائحة الداخلية، سيعرض على المجلس التنفيذي برنامج عمله المؤقت لفترة السنتين 2006-2007، لينظر فيه ويقره. ووفقاً للقرارين 2000/م-ت-6/س و 2000/م-ت-1/3، ينبغي أن يقوم المجلس أيضاً أثناء استعراض برنامج العمل المؤقت بما يلي:

- إساءة النصح بشأن الغرض من كل وثيقة (إقرارها أو النظر فيها أو العلم والإحاطة)؛
- النظر في عقد ندوة خاصة عن المعونة الغذائية؛
- تحديد المواضيع التي قد يكون من المفيد معالجتها عن طريق إجراء مشاور غير رسمي قبل عرضها على المجلس للبت فيها؛
- استعراض عملياته على مدى السنة السابقة والبت فيما إن كان ينبغي ترتيب عقد جلسات إحاطة تمهيدية لدورة السنة التالية وتحديد المواضيع التي تدور حولها جلسات الإحاطة إن كان الأمر كذلك.



## مسائل التنظيم والإدارة

### الدورة السنوية لعام 2004 (2004/5/28-24)

← تقرير عن الخسائر في السلع بعد التسليم (ي)

سيعرض المدير التنفيذي على المجلس تقريراً عن الخسائر المتكبدة في السلع بعد تسليمها في البلدان المتلقية، لينظر فيه.

ويقدم هذا التقرير، المطلوب تقديمه سنوياً، تلبية للطلب الذي قدمته اللجنة الفرعية المعنية بالمشاريع في دورتها الثانية عشرة في عام 1994، التي "أكدت ضرورة تقديم تقارير تتضمن مزيداً من المعلومات الخسائر المتكبدة بعد التسليم إلى البلدان المتلقية". وقام المجلس التنفيذي في دورته لعام 2000 "بتشجيع الأمانة على اتخاذ كافة التدابير اللازمة لكفالة مواصلة الحد من هذه الخسائر والسعي إلى استرداد التكاليف من الحكومات التي فقدت السلع بسبب الإهمال". وفي إطار المتابعة المباشرة لتوصية المجلس، يوضح تقرير الخسائر في السلع بعد التسليم التدابير التي وضعتها الأمانة.

ستقدم للمجلس، للعلم والإحاطة، قائمة بجميع الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا الذين يعملون في برنامج الأغذية العالمي يعقود خدمة مدتها عام واحد أو أكثر، حتى 2003/12/31. وهذا يشمل الموظفين الفنيين الدوليين ببرنامج الأغذية العالمي، والموظفين الفنيين المبتدئين، ومتطوعي الأمم المتحدة، فضلاً عن الفئات الأخرى للموظفين المعيّنين في البرنامج.

بحث المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2002 الوثيقة المعنونة "تنفيذ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم" (WFP/EB.A/2002/6-B)، وأحاط علماً بالمعلومات الواردة فيها، ومنها اعترام الأمانة بإبلاغ المجلس بصورة دورية بالتقدم المحرز. ويقضي برنامج العمل للفترة 2003-2004 (الوثيقة WFP/EB.3/2002/11/Rev.1)، الذي أقره المجلس، بأن تبلغ الأمانة بأخر المستجدات في هذا الموضوع الهام في الدورة السنوية من كل عام. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للعلم والإحاطة.

### الدورة العادية الثانية لعام 2004 (2004/6/4 – 2004/5/31)

أوصى المجلس التنفيذي، في قراره 1998/م-ت-س/7، بأن تستعرض هيئة المكتب التقارير المقبلة لوحدة التفتيش المشتركة وتقدم ملاحظاتها بشأنها إلى المجلس لينظر فيها. وقد قدمت الأمانة إلى هيئة المكتب تقريراً موجزاً يتضمن التوصيات الواردة في تقارير وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام 2002 والتي لها صلة مباشرة بعمل البرنامج والإجراءات التي اتخذت على سبيل متابعة هذه التوصيات. وستقدم هيئة المكتب هذا الملخص للمجلس لينظر فيه.

### الدورة السنوية لعام 2005 (2005/6/3 – 2005/5/30)

سيعرض المدير التنفيذي على المجلس تقريراً عن الخسائر المتكبدة في السلع بعد تسليمها في البلدان المتلقية، لينظر فيه.

ويقدم هذا التقرير، المطلوب تقديمه سنوياً، تلبية للطلب الذي قدمته اللجنة الفرعية المعنية بالمشاريع في دورتها الثانية عشرة في عام 1994، التي "أكدت ضرورة تقديم تقارير تتضمن مزيداً من المعلومات الخسائر المتكبدة بعد التسليم إلى البلدان المتلقية". وقام المجلس التنفيذي في دورته لعام 2000 "بتشجيع الأمانة على اتخاذ كافة التدابير اللازمة لكفالة مواصلة الحد من هذه الخسائر والسعي إلى استرداد التكاليف من الحكومات التي فقدت السلع بسبب الإهمال". وفي إطار المتابعة المباشرة لتوصية المجلس، يوضح تقرير الخسائر في السلع بعد التسليم التدابير التي وضعتها الأمانة.

ستقدم للمجلس، للعلم والإحاطة، قائمة بجميع الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا الذين يعملون في برنامج الأغذية العالمي يعقود خدمة مدتها عام واحد أو أكثر، حتى 2003/12/31. وهذا يشمل الموظفين الفنيين الدوليين ببرنامج الأغذية العالمي، والموظفين الفنيين المبتدئين، ومتطوعي الأمم المتحدة. ويشمل التقرير

بحث المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2002 الوثيقة المعنونة "تنفيذ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم" (WFP/EB.A/2002/6-B)، وأحاط علماً بالمعلومات الواردة فيها، ومنها اعترام الأمانة بإبلاغ المجلس بصورة دورية بالتقدم المحرز. ويقضي برنامج العمل للفترة 2003-2004 (الوثيقة WFP/EB.3/2002/11/Rev.1)، الذي أقره المجلس، بأن تبلغ الأمانة بأخر المستجدات في هذا الموضوع الهام في الدورة السنوية من كل عام. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للعلم والإحاطة.



### الدورة العادية الثانية لعام 2005 (2005/6/10-6)

أوصى المجلس التنفيذي، في قراره 1998/م ت-س/7، بأن تستعرض هيئة المكتب التقارير المقبلة لوحدة التفتيش المشتركة وتقدم ملاحظاتها بشأنها إلى المجلس لينظر فيها. وقد قدمت الأمانة إلى هيئة المكتب تقريراً موجزاً يتضمن التوصيات الواردة في تقارير وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في عام 2004 والتي لها صلة مباشرة بعمل البرنامج والإجراءات التي اتخذت على سبيل متابعة هذه التوصيات. وستقدم هيئة المكتب هذا الملخص للمجلس لينظر فيه.

### أي أعمال أخرى

### الدورة العادية الأولى لعام 2004 (2004/2/27-23)

### الدورة العادية الثالثة لعام 2004 (2004/10/14-11)

سيقدم إلى المجلس، للعلم والإحاطة، تقرير يلخص ملاحظات وتوصيات أعضاء مجالس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة اليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأغذية العالمي الذين شاركوا في الزيارة المشتركة في غواتيمالا في مارس/آذار 2004.

سيقدم إلى المجلس، للعلم والإحاطة، تقرير يلخص ملاحظات وتوصيات أعضاء المجلس التنفيذي للبرنامج على رحلتهم إلى عملية البرنامج في سري لانكا في نهاية مارس/آذار 2004.



مشروع الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية والهيئات الأخرى لمنظمة الأغذية والزراعة  
والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي للفترة 2004-2005

	2004	2005
يناير/كانون الثاني		المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 2/4 - 1/31
فبراير/شباط	الدورة 18 للجنة الزراعة 10-9 مجلس المحافظين للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 20 - 16 المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 27 - 23	الدورة 65 للجنة مشكلات السلع 11 - 8 مجلس المحافظين للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 18 - 14
مارس/آذار	الدورة 23 للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا 5 - 1 الدورة 27 للمؤتمر الإقليمي للشرق الأوسط 17 - 13 الدورة 76 للجنة الشؤون الدستورية والقانونية 30 - 29	الدورة 26 للجنة مصائد الأسماك 11 - 7 الدورة 17 للجنة الغابات 18 - 14
أبريل/نيسان	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 23 - 19 الدورة 28 للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 30 - 26	الدورة 78 للجنة الشؤون الدستورية والقانونية 5 - 4 الدورة 19 للجنة الزراعة 15 - 11 المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 22 - 18
مايو/أيار	الدورة 24 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا 7 - 5 الدورة 91 للجنة البرنامج 14 - 10 الدورة 106 للجنة المالية 14 - 10 الدورة 27 للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ 21 - 17 المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 28 - 24 المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 6/4 - 5/31	الدورة 108 للجنة المالية 13 - 9 الدورة 93 للجنة البرنامج 13 - 9 الدورة 31 للجنة الأمن الغذائي 27 - 23 المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 6/3 - 5/30
يونيو/حزيران		المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 10 - 6 الدورة 128 للمجلس 25 - 20
يوليو/تموز		
أغسطس/آب		
سبتمبر/أيلول	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 10 - 6 الدورة 92 للجنة البرنامج 17 - 13 الدورة 107 للجنة المالية 17 - 13 الدورة 30 للجنة الأمن الغذائي 24 - 20	المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 9 - 5 الدورة 109 للجنة المالية 23 - 19 الدورة 94 للجنة البرنامج 23 - 19 الدورة 79 للجنة الشؤون الدستورية والقانونية 29 - 28
أكتوبر/تشرين الأول	الدورة 77 للجنة الشؤون الدستورية والقانونية 6 - 5 المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 14 - 11 يوم الأغذية العالمي 15 (الجمعة)	يوم الأغذية العالمي 17 (الاثنين)
نوفمبر/تشرين الثاني	الدورة 127 للمجلس 27 - 22 المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 12/3-11/29	المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 11 - 7 الدورة 129 للمجلس 17 - 15 الدورة 33 للمؤتمر 29 - 18 الدورة 130 للمجلس 30
ديسمبر/كانون الأول		المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية 16 - 12

2005/1/21	عيد الأضحى:	2004/2/1	عيد الأضحى:
2005/3/27	عيد الفصح	2004/4/11	عيد الفصح
2005/11/2 - 2005/10/4	شهر رمضان:	2004/11/13 - 2004/10/16	شهر رمضان:
2005/11/3	عيد الفطر:	2004/11/14	عيد الفطر:

